

GRIGORE G. PEUCESCU  
Director politic

## ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC  
TOT-D'UNA INAINTEIN BUCURESTI: La casa Administratiei  
IN TABA: Prin mandata postală.  
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.  
IN STREINATATE: La toate oficiile postale  
din Uniune, prin mandate postale.  
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

## REDACTIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

15 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

GRIGORE VENTURA  
Prim-redactor responsabil

## ANUNCIURILE

SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE  
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anuniuri  
si reclame pe pagina treia 2 lei linia  
LA PARIS: Se gasesc jurnalul cu 15 Cent.  
si mizerul, la Kioscul din rue Montmartre 113

## ADMINISTRATIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

15 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU

## PRIMUL ACT AL CAMEREI

## EPOCA DE HARTIE

RETRAGEREA MOMENTANA A RUSIEI

## CASA PADURILOR

## MITITZA

## PRIETENUL BARBATULUI

## PRIMUL ACT AL CAMEREI

Eri Camera a s'ev'ersit primul seu  
act dup' constituirea sa.Este interesant sa analizam prima  
sa lucrare, ca se ne dam seama de  
ce ne putem adasta mai in urma de  
la aceasta Camera.Românul zice: «Ziua buna se vede  
de dimineata.» Dup' aceasta zica-  
toare, pana acum, n'avem a ne bu-  
cura de loc de cea ce ne f'ag'aduesc  
actualul parlament.Primul seu pas a fost o violare de  
regulament, o abatere de la doctrina  
Constitutionala, un act de pasiune  
si de slugarnica lingusire catre Pri-  
mul-ministru.

Dar cititorii se judece:

Alalta-eri, sapte deputati depun la  
biuroul o propunere in regula, pentru  
liberarea din arest preventiv a cole-  
gului lor d. Iosif Oroveanu, pe drept  
sau pe nedrept implicat in tentativa  
de asasinare a Primului-ministru,  
sev'ersita la 4 Septembrie de catre  
Stoica Alexandrescu.Propunerea aceasta era bazata pe  
un drept indiscutabil, garantat de  
Constitutie, dreptul de inviolabili-  
tate al deputatului. Dup' articolul  
52 al Constitutiei noastre, aresta-  
rea sau deținerea in arest a unui  
mandatar al țerei, trebuie sa fie su-  
puse la autorizarea adunării din care  
face parte.Propunerea trebuia imprimata, tri-  
misă la Sectiuni, acestea trebuiau s'o  
discute si in urma unui raport, s'o  
aduca in desbaterea generala a unei  
sedinte publice.In locul unei asemenea procedari,  
Camera a urmat una cu totul alta.Persoana primului-ministru fiind  
oare-cum interesata la solutiunea a-  
cestei chestiuni, ocazia d'a lingusi pe  
A-tot-puternicia sa, a parut propice  
acelora pe care firea lor slugarnica  
li impinge la asa lucru, si ast-fel  
ne-a fost dat sa vedem o intrecere  
caraghioasa printre deputatii majori-  
tatei, care mai de care vrând a do-  
vedii cultul lor Bratienist, unii prin  
cuvinte, alții prin gesturi, intreru-  
perii, strigate, urale si aplause, in-  
tr'o imprejurare care se infatisea sub  
aspectul serios si rece al unei ces-  
tiuni curat constitutionale.Intr'adever, pe cand camera se afla  
in fața unei propuneri pentru libe-  
rarea deputatului Iosif Oroveanu,  
iacă ca survine un discurs emfatic  
al d-lui Ștefan Șendrea, urmat de o  
cerere a ministrului justitiei pentru  
incuviintarea detinutului aceluiași  
deputat.Ce avea de facut camera?  
Sau se examineze in parte si se  
decida asupra acestor dou' propu-  
neri contrarii, urmând calea pre-  
scrisa de regulamentul seu pentru  
ori-ce propunere in general, sau se  
conexeze ambele propuneri si se le  
resolve prin unul si același vot.Orbiti de pasiune, deputatii ma-  
joritatei nu mai se preocupă de cât  
d'a își arăta in această ocazie, slu-gărnicia către bine-făcătorul lor stă-  
pân, și ast-fel admit urgența pentru  
propunerea ministerială, trec in sec-  
tiuni cu o sgomotoasă grabă, uită  
cu desăvârșire propunerea celor șapte  
deputați, cari nici că se discută in  
secții, și, stante pede, hotărâse că  
fara discutie, nici macar examina-  
rea dosarului afacerii, să sacrifice  
libertatea colegului lor, pe altarul  
omului providențial care in mod glo-  
rios conduce de zece ani statul Ro-  
mân la constituirea lui! (textual-  
vezî discursul d-lui Șendrea).Fără a ne opri să mai relevăm  
aci ridicolul acestor leșuite și nepo-  
trivite expresii, vom căuta a stabili  
inconvenientele greșitelor precedente  
constitutionale create printr'o ase-  
menea procedare.Pretențiunea majorității d'a se  
pronunța asupra unei propuneri tre-  
cute prin secțiuni, fără a o mai su-  
pune discuției, pe lângă că violează  
regulamentul Camerei, dar e  
periculoasă din toate punctele de  
vedere. Azi aplicând-o la o chestiune,  
mâine la alta, unde ajungem? D'a  
dreptul la supresiunea regimului  
parlamentar. Majoritatea refuzând  
d'a expune in ședința publică ar-  
gumentele, pe care își întemeiază  
vederile sale, refuzând asemenea mi-  
norității dreptul d'a și expune ar-  
gumentele, pe care se sprijină pentru  
a combate acea decisiune, ea in-  
firmă printr'aceasta valoarea deci-  
siunilor sale, și înființează absolu-  
tismul in funcționarea toamă acele-  
lei instituții, care are menirea d'al  
opri.Așa vrea, așa votez, așa să treacă  
voința mea, majoritate, peste ori-ce  
rațiune. N'am să dau socoteală; nici  
vrea, măcar s'ascult ce ziceți!A suprima discuția prealabilă vo-  
lului este o curată lovitură de stat  
parlamentară, o revoluțiune contra  
bunului simț, o negațiune de sine.  
Aceasta a făcut eri Camera. Și a  
făcut-o cu bună seamă lămurind  
prin organul seu, d. C. Stoicescu —  
(demn organ) — raportor in această  
chestiune, că fără discuție să se pro-  
ceadă la vot.Ceva mai mult; nu numai că nu  
s'a îngăduit discuția, dar nici mă-  
car nu s'a examinat in secții pro-  
punerea minorității, a fost destul  
cererea verbală a ministrului justitiei  
pentru ca îndată această Came-  
ră să incuviințeze prin votul seu ar-  
bitrar, cererea guvernului.Dar această cerere nici măcar n'a  
fost sprijinită pe actele esențiale  
necesare la o matură rezolvare. Do-  
sarul afacerii pentru care e deținut  
d. Oroveanu n'a fost adus in Cam-  
eră.In zadar acest dosar i s'a cerut de  
unii membrii ai minorității. Mini-  
strul justitiei a refuzat presinterea  
lui. D-sa s'a mărginit a produce  
ordonanța judelei de Instrucție.Dar era oare suficientă acea or-  
donanță?  
Negreșit nu.Aci se presintă o delicată chestiune  
constitutională: Aceea d'a se ști care  
e rolul Camerei in fața unui dosar  
judecătoresc, când pe baza acestui  
dosar i se cere incuviințarea pen-  
tru arestarea sau menținerea deten-  
țiunii unui membru al seu?Poate ea discuta probele de cul-  
pabilitate coprinse in acel dosar, și  
câlcând pe terenul rezervat instan-  
țelor judecătorești, să se preschimbe,  
cum zicea d. C. Stoicescu, într'o  
curte cu jurați?Ferească Dumnezeu! Aceasta ar  
fi absurd.Dar fără a intra in discuțiunea  
probelor de culpabilitate, Camera e  
in drept să examineze indelung de  
aproape, actele din dosar, pentru a  
se putea convinge, dacă arestarea  
deputatului său deputaților cerută  
de guvern are o legătură cu acea  
afacere, dacă acea arestare e într'a-  
devăr necesară cursului justitiei, sau  
dacă acușatiunea in castie, este un  
simplu pretext de care se servă gu-  
vernul, pentru a suprima un mem-  
bru sau mai mulți membrii, cari li  
supără.Cestiunea e delicată in teorie, dar  
in practică e ușoară de lămurit.  
A o tranșa in modul cum s'a tran-  
șat eri la Cameră, este foarte pri-  
mejdios.In adevăr dacă e de ajuns ca mi-  
nistru justitiei să presinte in sec-  
țiuni o simplă ordonanță de urmă-  
rire a unui judecător de instrucție,  
pentru ca apoi, fără discuție, ma-  
joritatea să hotărască prin vot, nu e  
de temut oare ca in ori-ce moment  
representanții țerei să fie expuși a fi  
smulși din parlament dupe placul  
și interesul guvernului?Credeți oare că e greu unui mi-  
nistru ca d. Stătescu, care știe să  
aleagă pe Androneștii, Manoleștii și  
Măneștii săi, să obție de la asemenea  
magistrați, câte mandate și ordona-  
nanțe ar voi și contra or-cărui sau  
or-căți reprezentanți ar voi?Drumul acum e deschis. Camera  
e angajată prin precedentul seu de  
eri. Garanția inviolabilității manda-  
tarilor țerei a ramas la bunele gra-  
ții ale guvernului.Cu tendințele despotice de care  
actualul guvern a dat numeroase  
probe, slabă rămâne încrederea in  
această esențială garanție.Representanții țerei își pot face  
cruce zicând un «Doamne ferește!»  
Atât le-a mai ramas.Iacă primul act cu care Camera a  
inceput lucrările acestei sesiuni.Ziua bună se vede de dimineată!  
zice Românul și are dreptate.

C. G. Costa-Foru.

## DEPESELE AGENTIEI „HAVAS”

Paris, 1 Decembrie.

Știri din Cair spun că Franța și Turcia  
sunt într'un acord complet in cestiunea  
Egyptului.

Berlin, 1 Decembrie.

«Gazeta Germaniei de Nord» zice că cu-  
vintele pronunțate eri de d. Kalnoky in  
cea din urmă ședința a delegației au-  
striace, au constatat tabloul situației ge-  
nerale într'un chip satisfăcător.

Berlin, 1 Decembrie.

Reichstagul a terminat înțelegerea  
bugetului.Ministrul de finanțe declară că cesti-  
unea monopolului tutunurilor nu se gă-  
sește in programa guvernamentală.

Budapesta, 1 Decembrie.

Delegațiunea ungurească intrunindu-se  
d. Szogyenyi, șef de secțiune, exprimă, in  
numele împăratului, recunoștința și mul-  
țumirile guvernului.Președintele delegației, d. Tisza, con-  
stată acordul ce există între delegațiunea  
ungurească, delegațiunea austriacă și gu-  
vernul.Delegațiunea închide sesiunea sa cu strigă-  
tului repetat de trei ori: «Trăiască Regele!»

## EPOCA DE HARTIE

Mesagiul Tronului prezintă situa-  
țiunea financiară a Țării sub un as-  
pect cât se poate de satisfăcător.A fost oare-care încurcătura anul  
trecut, dar anul acesta, am ajuns  
să avem o situațiune lămurită și a-  
sigurată.Am mărit datoria publică într'un  
mod simțitor — peste 200 milioanein trei ani de zile, dar guvernul a  
fost silit la aceasta de necesitățile  
politice și economice.Am creat câte-va imposibile din cele  
mai grele și mai impopulare anul  
trecut, dar se speră că printr'insele  
echilibru bugetar va fi asigurat.Toate aceste isprăvi luate la un  
loc formează, după cuvântul din Me-  
sagiul, o situațiune satisfăcătoare.Pe cine crede guvernul că va sur-  
prinde cu asemenea afirmațiuni fan-  
tastice?In țară, toți cetățenii știu că Vis-  
teria este consumată de deficite. Nu  
există contribuabil, cu știința de  
carte, care să nu fie convins de ri-  
sipa milioanei, pe care guvernul  
și le-a procurat prin imprumuturi.Sub pretext de dezvoltare eco-  
nomică și politică, datoria publică a  
luat niște proporțiuni înspăimân-  
tătoare.Bugetul anuităților prevedea acum  
un an, o datorie de 680 milioane,  
Mesagiul ne vorbește astăzi de 774  
milioane.Pentru ce această creștere in im-  
prumuturi de 85 milioane, in timp  
de mai puțin d'un an?Mesagiul tronului găsește o justi-  
ficare, punând înainte dezvoltarea  
politică și economică a țerei.Pe cine mai crede guvernul atât  
de naiv, ca să'i ademenească cu a-  
ceste cuvinte goale?Nu e nevoie de multă știință de  
carte pentru ca cine-va să știe, că  
prin imprumuturi făcute cu rost și  
fără rost o națiune, ca și un parti-  
cular sărăcește, iar nu se dezvoltă.Și imprumuturile au sensul lor  
de a fi.Când capitalele disponibile sunt  
prea numeroase, când salariul lu-  
crătorilor scade, când miseria in  
clasele muncitoare se lățește, atunci  
vine Statul de întreprinde, pe calea  
imprumuturilor, lucrări de utilitate  
publică.Toate aceste sunt considerațiuni  
puternice cari silesc pe guvernele  
unor state a recurge la imprumu-  
turi. Așa făcură Italia și Austria,  
așa face din nou Franța cu expo-  
ziția din 1889.Finanțarii guvernamentali de la  
noi sunt de alte principii.Pentru densii, considerațiunile,  
care i'imping continuu la impru-  
muturi, sunt de o ordine cu totul  
politică, precum de alt-fel, chiar gu-  
vernul mărturisește, într'un mo-  
ment de zăpăceală când vorbește in  
mesagiul de necesitățile neînlătura-  
bile ale dezvoltării noastre politice.Iată ce calcul și-a făcut d. Bră-  
tianu, când a inaugurat perioada  
imprumuturilor in Germania.Fondurile publice, și-a zis d-sa,  
sunt genul de proprietate cel mai  
accesibil tutora; titlurile acestea pot  
intra in toate mâinile. Imprăștierea  
lor in toate direcțiunile, are de con-  
secuență a crea o inevitabilă soli-  
daritate, interesând întreg imperiul  
German la menținerea stării de lu-  
cruri creată de mine.Ce poate fi mai manifest de cât  
această tendință politică a d-sale?Dacă d. Brătianu ar fi căutat să  
efectueze această imprăștiere de ti-  
turi in țară, poate s'ar fi găsit ci-  
neva să ne obiecteze, că președintele  
consiliului voește să dea o direc-  
țiune utilă și productivă averii mo-  
biliare de noi.Dar in fața realității, in fața for-  
ței atractive care centralizează in  
Berlin și Francfort toate fondurile  
noastre de stat, nu există nici o ra-  
țiune, nici generală, nici particulară  
care să ne autorize a nu condamnaguvernul pentru politica lui finan-  
ciară, plină de pericole și de sur-  
prinderi.D. Brătianu a reușit să creeze o  
solidaritate de interese între toți  
purătorii de titluri române; dar a-  
ceștiia fiind mai toți in Germania,  
solidaritatea lor se traduce într'un  
fel de consiliu de priveghere asupra  
tutor mișcărilor din țara noastră.D. Brătianu liber in mișcărilor lui  
in ce concerne asasinatetele, neorin-  
duelile și miseriile din țară, nu  
poate face un pas in ce privește pla-  
sarea fondurilor statului român.Banșerii Germanii știu mai bine  
de cât noi cât e datoare țara, când  
are nevoie de noi fonduri, când se  
imprumută. O bucată de rentă ro-  
mână nu se poate fabrica fără un  
avis prealabil al Berlinului. Nici o  
bucată de rentă nu se poate vinde  
de Visteria noastră de cât la Bursele  
din Germania.Iată starea de protectorat in care  
ne găsim, iată ce Mesagiul tronului  
numește o situațiune limpede și asi-  
gurată.Și noi găsim ca situațiunea s'a  
limpezită cu desăvârșire.S'a limpezit, căci giganticile si-  
lințe facute de guvern ca să se fie  
la putere, l'a silit să crească im-  
posibile asupra obiectelor de viețuire  
într'atita, in cât azi contribuabilii  
nu le pot plăti.Elasticitatea dărilor indirecte a ju-  
gat la ultima limită.Dările directe au devenit o cala-  
mitate pentru țărani cari neputindu-  
se plăti, preferă să parasească pă-  
mântul părinților lor și să emigreze.Ciudat Mesagiul, care vede toate  
in trandafiruri! Fericii muritori  
cari nu vor de cât un Eldorado in-  
aintea lor!Guvernul a spus, prin mijlocirea  
Suveranului, corpurilor legiuitoare,  
că imposibile din urmă vor asigura  
un vecinic echilibru in buget.

Așa se fie?

Pe cine vor să înșele miniștrii?

Tacea asupra țuicii a silit pe pod-  
goreni să'i ardă livezile.Tacea asupra sării n'a produs nici  
o creștere in venit.Monopolul chibriturilor a adus  
mai multă pagubă de cât câștig.Deja e vorba de o schimbare in  
economia acestui impozit.Situațiunea s'a limpezit in fine,  
căci după zece ani de zile contribu-  
bilități au fost aduși la această alter-  
nativă: sau să se dea fiseului și  
necesarul vieții sau să refuze a mai  
plăti dările. Când siguranța averii și  
persoanei a ajuns o glumă; când  
exercițiul drepturilor cetățenești e  
supus la controlul unor pretoriani;  
când lucrările publice au ajuns un  
mijloc de pricopsală, iar nu un scop  
de prosperitate; când activitatea  
națională e sleită, cetățenii au drept  
să zică guvernului: Ce ai făcut cu  
baniii noștrii, și să refuze plata dări-  
lor mai departe.Există in finanțe ca și in politică,  
zice un distins economist, o cestiune  
de măsură.Pentru d-nu Brătianu această mē-  
sură nu e cunoscută. Pentru men-  
ținerea sa prelungită cu ori-ce preț  
la putere, d-sa a aruncat asupra  
generațiilor viitoare, toate sacrifi-  
ciile pe care n'a putut să le ceară  
prezentului.

Ce'i pasă d-sale de viitor!

Și in astă nepăsare a angajat vii-  
torul, a legat mâinile urmașilor săi!D. Lahovary a făcut acum câte-va  
luni tabloul politice financiare a  
guvernului.

Dupe EPOCA de miere, a succedat

cea de aur, și aceeași a urmat cea de aramă, a zis distinsul orator.

In câte-va luni și epoca de aramă a dispărut. Agio e declarat de Mesagiul un rău incurabil. Ne găsim dar acum în cea mai completă dezvoltare a epocii de hârtie.

Nu am limpezit de tot.

Iată o parte, asupra căreia suntem în deplin acord cu Mesagiul Coroanei.

Când Epoca de hârtie domnește, negreșit că limpezit trebuie să fim.

Carol.

el lasă lucrurile în Bulgaria să ia cursul lor firesc.

Dar nu credem că această abținere a Rusiei să fie ultimul cuvânt al politicii rusești. Nu vor trece câte-va luni și vom vedea ivindu-se în Bulgaria evenimente neprevăzute care vor schimba cu totul fața lucrurilor.

E cu neputință ca Rusia să se desintereseze de afacerile Bulgariei fără ca, prin această abținere aparentă, să nu urmărească un alt scop.

Acest scop ne pare că este acela d'a prelungi negocierile până în momentul, în care va fi gata cu pregătirile de război în Europa și în Asia.

Apoi, fiindcă nu le putea sparge în mâsele, s'a dus la bucatăreasă și i'a cerut un Cassenois.

Dupe aceasta, a scos din posunar un petic de hârtie și un creion și, dupe obiceiul d-sale, a început să facă fel de fel de socoteli.

Adăogând acuma toate acestea la faptul că pe la sfârșitul banchetului, Mitița era cu totul turmentat de bețutii spirtoase, ori cine și poate închipui ce era să pată Mitița.

Dupe spusa lumii de față, d-lui Sturdza era să i se mai servească un fel de mâncare. D-sa era să mănânce o bătăie din cele mai zdravene, pe lângă care tradiționalul picior în... spate al d-lui I. C. Brătianu este o glumă ușoară.

Dar Mitița a avut prudența șearpelui și i'a tras singur piciorul trebuincios.

Acesta e motivul pentru care lumea a văzut Duminica trecută pe Mitița alergând pe străzile Bucureștilor, cu perul vlvou de groază, cu fața aprinsă de indignație, și strigând nelăncetat:

«Nu stați la masă cu gazetarii!»

«Nu, nu stați!»

Radu Tandară.

Negocierile pentru încheierea unei convențiuni comerciale cu Austria vor relncepe probabil peste vreo 15 zile.

De astă dată negocierile vor avea loc la Pesta.

**Gitim în Națiunea:**

Ni se comunică că deputatul Oroveanu a fost înțut până acum sub așa pază în cât nu știa nimic din demersurile ce se luaseră cu d-sa.

Toceamă eri un amic al nostru a putut pătrunde la densusul spre a'i spune ce se lucra.

**Administrația ziarului «Epoca», roagă pe abonații săi din provincie, a căror abonamente au expirat, să se grăbească a le prenoi pentru a nu suferi întreruperi în regulata primire a ziarului.**

mai ușor, fiindcă amenda, or-căre ar fi pădurea care a suferit un delict, se încasează de stat, prin urmare statul va trece aceste sume prin serviciul special silvic în un tablou destinat a forma activul pădurilor supuse regimului silvic, fără a mai distinge între calitatea proprietarilor acestor păduri.

In ce privește despăgubirile civile, incontestabil ca statul nu poate pretinde ca aceste despăgubiri, când ele se acordă particularilor, să se încaseze în fondul pădurilor; ele vor aparține fie-cărui proprietar în parte, liber fiind a determina cum va voi destinațiunea lor.

In ce privește însă despăgubirile civile acordate statului, Domeniului Coroanei, comunelor și stabilimentelor publice ca Eforia Spitalelor etc., aceste despăgubiri să alimenteze această casă a pădurilor, fiindcă statul și aceste persoane morale sunt obligate prin destinațiunea ce au, ca cele d'antăiu, să se preocupe mai mult pentru îngrijirea și interesul pădurilor noastre.

La ce s'ar întrebuintă aceste resurse ale casei pădurilor? La adăogirea pădurilor pentru paza lor la facilitarea amenajamentelor și studiului pădurilor, la repopularea terenurilor despădurite acolo unde consiliul tehnic va găsi aceasta folositor, etc. Prin această măsură am da și o sancțiune alineatului 2 din art. 5 al legii silvice, care altfel ar rămâne o dispozițiune de lege fără nici o aplicațiune, căci acel art. zice: «Terenurile despădurite se vor repopula prin însemnare artificială și prin plantațiuni în cel mai scurt timp» dar legea nu spune cu ce cheltuieli, prin ce obligațiuni și cui i' incumbă această sarcină.—Un regulament având drept adoptată reforma ce propunem, ar putea atunci ușor da și o aplicațiune practică acestei dispozițiuni de lege.

O considerațiune finală și care cred că e de o mare importanță asupra acestei reforme e aceasta: Codul silvic cu severitatea sa iadispuie de multe ori pe judecător, care cu mare anevoioință se decide a aplica tariful amenzilor, ba de multe ori nu'l aplica de cât foarte redus; — delinquenții asemenea cred că ceia ce li se ia sub forma de amendă sau despăgubiri, în urma unui delict silvic, e tot ce poate fi mai injust; — e o opiniune publică în fine aproape formată, că pedepsele codului silvic sunt foarte severe, inadmisibile spun uni, după cum o cere legea. — Ei bine, când și judecătorii și împriicinății și toată lumea vor ști, că aceste sume nu merg de cât să alimenteze fondul pădurilor, pentru conservarea și viitorul lor, sunt sigur că ele vor fi suportate cu mai multă ușurință și am avea și pe judecători și opiniunea publică favorabilă aplicațiunii legii silvice, cu toată asprimea ei, și nu e puțin lucru când vom obține acest rezultat moral pentru legea silvice.

Adăogând la aceasta și folosul intrinsec ce vor obține pădurile noastre, ne am convinge ușor că această idee merită atențiunea și sprijinul aceluia ce a luat sarcina de a reclama pentru pădurile noastre toată îngrijirea de care au trebuință.

**BULETIN EXTERIOR**

RETRAGEREA MOMENTANA A RUSIEI

Astă-zi se poate aprecia cu oare-care claritate situațiunea creată prin manifestățiunile bărbatilor dirigenți ai politicii la Londra, la Viena și la Roma. Atât discursul pronunțat de Lord Salisbury, cât și declarațiunile contelui Kalnoky și ale contelui Robilant au limpezit situațiunea. Nu mai poate fi îndoiială că există, dacă nu o alianță, dar cel puțin o înțelegere între Anglia, Austro-Ungaria și Italia, pentru a se opune Rusiei în cestiunea bulgară. In buletinul nostru de ieri am constatat aceasta și am zis că acum naște întrebarea, dacă Rusia va persevera în atitudinea sa sau o va modifica într'un sens mai conciliant.

Știrile pe care le primim astă-zi și cele zise de ziarole streine, ne dovedesc că primul rezultat al atitudinii adoptată de puterile adversare politicei rusești, pare a fi o retragere momentană a Rusiei în cestiunea bulgară. Un ziar vienez, care în genere este bine informat în privința celor ce se petrec în sferele oficiale rusești, anunță că cabinetul din Petersburg, are de gând să reducă rolul său în cestiunea bulgară la acel a unui simplu spectator și că el se va mărgini d'a opune un veto, dacă se va lua de cele-lalte puteri niște decisiuni, care ar fi jignitoare pentru interesele sau domniața Rusiei.

Neue Freie Presse trage d'aci concluziunea, că rechemarea generalului Kaulbars și ruperea relațiunilor diplomatice cu Bulgaria n'a fost făcută din partea Rusiei, de cât în scop d'a nu fi silită să intervină în favoarea agențiilor săi și să se angajeze ast-fel într'o acțiune care ar avea urmări grave.

Din toate aceste împrejurări reese un lucru netăgăduit: Rusia e oprită în acțiunea ei în peninsula balcanică, prin formarea unei constelațiuni europene. Nu se poate încă prevedea până unde va merge această opunere a puterilor coalizate contra Rusiei.

Până acum acțiunea lor se mărginește în declarațiuni pacifice și în negocierile pe tărâmul diplomatic. Naște întrebarea dacă Anglia, Austro-Ungaria și Italia vor voi să traducă această acțiune în fapte, mergând până a se încurca într'un realbel contra Rusiei. Pe cât se vede până astă-zi, nu e încă vorba de o asemenea eventualitate.

Cabinetul din Petersburg pare a fi înțeles situațiunea și, pentru moment,

**CRONICA MITITZA**

D. Dimitrie Sturdza a făcut lumea să vorbească despre d-sa în săptămâna aceasta.

Maț întâiu se svonea foarte mult cum că va părăsi portofoliul instrucțiunet publice, adică-te că d. Brătianu îl va pofti, după obiceiul d-sale, de a se retrage fără multă gălgie. Pentru acest motiv d. Sturdza a cerut d-lui C. F. Robescu catarama sa, cu scopul de a o așeza la locul, unde de obicei d. Brătianu dă să înțelegă subalternilor săi ca să nu'l mai plictisească cu prezența lor.

Dar se vede că picioarele d-lui Brătianu au avut alt-ceva mai bun de făcut în aceste din urmă zile, de vreme ce d. Mitița se găsește încă la postul său.

Scăpat ast-fel de contactul cel foarte neplăcut cu ciolanele pline de reumatizm ale omului de la Florica, d. Sturdza Dimitrie, urmează de a face pe ministrul instrucțiunet publice or de câte ori prilejul se ivește. Așa s'a întâmplat la banchetul dat de către profesorii liceului Mateiu Basarab, Duminica trecută.

Fie că d. ministru e slab de cap și nu poate duce la bețură, fie că este obligatoriu pentru ori-care bun Colectivist, ca să fie indignat la toate ocaziunile solemne, ori cum, d. Sturdza a dovedit că capul nu'l prea stă zdravăn pe umeri.

Așa, de pildă, unul din profesori tinând un toast, pronunță între altele cuvântul: indignat.

La moment capul instrucțiunet publice sare în sus și adoagă: «Indignat... dar în înțelesul cel adevărat, nu... în cel lalt înțeles.»

Mat târziu un reprezentant al Preset ceru cuvântul ca să mulțumească celor cari s'au gândit ca să invite Presa la acel banchet. De astă dată indignația (în cel lalt înțeles) lui Mitița fu nemărginită.

«Nu stați cu gazetarii la masă!» Zbieră dntusul cât îl ținu gura și o tuli la fugă spre ușă.

In zadar îl apucară cei prezenți de poalele gherocului și îl traseră înapoi, în zadar servitorii i se puseră în cale ca să l'oprească, Mitița era pornit și nu se mai opri.

Gurile rele mai spun însă, că Mitița din prudență, mai mult de cât din indignație, a șters'o la sănătoasa.

Se spune, ca pe tot timpul banchetului, Mitița a fost de o obrăznicie ne mai pominită cu cei prezenți.

Așa, mai întâiu, și a permis să vie cu posunarele pline de alună și să le mănânce la masă, făcând o mulțime de murdărie pe jos.

**INFORMATIUNI**

Diseară va fi la d. Dim. Brătianu o nouă întrunire de deputați și senatori din opozițiune.

O înțelegere este aproape stabilită cu grupul junimist.

Regele lucrează din resputeri pe lângă disidenții partidului guvernamental pentru a'i hotărî să nu facă opozițiune guvernului.

Nu de geaba d. Brătianu a dat Regelui apanagiile.

D. I. C. Brătianu, a primit aseară la d-sa acasă, pe mai mulți deputați cu care s'a întreținut asupra remanierei ministerului.

Nu s'a luat nici o deciziune.

România liberă află că d. Ion Brătianu, va trece la ministerul agriculturii și comerțiului și domeniilor lăsând portofoliul internelor d-lui Radu Miha.

D. G. Cantacuzino, directorul general al drumurilor de fier, va pleca în curând la Viena pentru a discuta o convențiune ce se va încheia cu direcțiunea drumurilor de fer Ungare.

A. S. principesa Cuza a plecat ieri la Paris.

Aflăm că d. Colgălniceanu se află ceva mai bine.

Indată ce va putea suporta voiajul va veni în București.

Cu ocazia înaintărilor în armată, care se vor face la 28 Noembrie, este vorba d'a se permuta și mai mulți generali.

**CASA PADURILOR**

Revista pădurilor publică în primul său număr următorul articol care ridică o cestiune foarte interesantă:

O dispozițiune care ar fi de dorit să ia cât mai curând corp de lege, e aceea care ar face să se prevază, că amenziile și despăgubirile civile ce se încasează în urma delictelor silvice, să formeze o casă, o partidă deosebită, un fel de activ cu destinațiunea specială, pentru dezvoltarea și încurajarea măsurilor de prosperitate a pădurilor supuse regimului silvic.

Și lucrul ar fi ușor și foarte drept: E drept fiindcă amenziile și despăgubirile civile, nu sunt alt-ceva de cât echivalentul în cât-va al destrucțiunii și infracțiunet legii silvice, prin urmare e drept ca reparațiunea să se facă în natură. Nu folosesc în nimica interesul general al pădurilor amenziile în ele însăși; ceea ce ne importă e să reparăm răul ce s'a adus. Or, nici în un fel n'am ajunge mai bine să întrebuințăm aceste amenzi și despăgubiri de cât la repararea răului cauzat, și nu la alte destinațiuni streine de interesul pădurilor. Pădurile ne-au procurat aceste amenzi prin destrucțiunea ce au suferit, lor li se cuvine să li se întoarcă aceste sume pentru reparațiunea ultragiului care li s'au adus. Incontestabil că această idee e justă și ar corespunde scopului și intențiunii legiuitorului care a voit să proteagă pădurile și să favorizeze prosperitatea lor.

Dar aceasta e și facil de realizat. In adevăr, codul silvic în-ărcinează cu protecțiunea pădurilor supuse regimului silvic pe Ministrul Domeniilor, și acestea sunt nu numai pădurile statului, ci și pădurile Coroanei, ale persoanelor morale ca Eforia Spitalelor etc., și chiar ale particularilor cari au cerut ca pădurile lor să fie supuse regimului silvic; prin urmare Ministrul Domeniilor va îngrijii și administra acest fond pe care îl numim «casa pădurilor».

In ce privește amenda, lucrul e și

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

43

**JULES MARY**

**PRIETENUL BARBATULUI**

(Urmare)

Acum era jos, cam zăpăcit, între doi jandarmi. Aceste le povesti Margerat:

— L'am căutat, zise el, și iată ce am găsit în buzunarele sale, în bluza, în vesta sa, pretutindeni.

Și puse înaintea judecătorului un pumn de gologani, amestecați cu bani de argint, apoi bani de aur, bilete de bancă, în fine un port-moneu de piele rusească pe care erau gravate literele: G. B.

Descoperirea era importantă. D. du Montdoney chemă pe Chalopin în cabinetul său. Vagabondul fu introdus. Era un hoțoman sdrăvan, cu spete pătrate, cu un glas gros, care trebuie să fi avut multă putere. Bețiv și gata de ceartă, fusese de două ori încă condamnat pentru lovituri și răniri. Întrând, salută stângaci, dar fără timiditate. Se uită drept în față la Margerat și la judecător.

Și cu o voce răgușită:

— Ce aveți cu mine? Nu m'am bătut

cu nimeni. Nu cumva nu mai am dreptul de a mă îmbăta?

— Acești bani, aceste bilete, acest port-moneu le-au găsit pe d-ta, Chalopin. De unde le ai?

— A! sâracul de mine, mă așteptam. Pentru că Chalopin are două parale, îndată strigați: «I-a furat! parcă n'ar putea să câștige și el două parale!» parcă nu i' ar fi putut da și cineva două parale!

— Era mai mult de trei sute franci.

— Ați numărat? Vă mulțumesc. Vra să zică am cheltuit două sute de franci! Dar încalca am petrecut! n'am ce zice! Și Chalopin râdea așa că gura i se dușese până la urechi.

— Mărturisești dar că port-moneul conținea cinci sute de franci.

— Da. Nu știu să citesc dar știu să socotesc. Era cinci sute de franci în el când mi l'a dat.

— Pretinzi că și s'a dat cinci sute de franci?

— Iaca na!

— Cine?

— Un om.

— Ce om?

— Omul care mi a dat o scrisoare într'o seară, pe drumul spre Arques, zicându-mi: «Du-o la poșta. Ai copil?» Da, i-am răspuns eu.

— «Na, ia asta pentru dâștil!»

Și mi-a dat port-moneul, apoi a dispărut. Am deschis punga, m'am uitat înăuntru, aprinzând un chibrit, am văzut aurul și biletele de bancă. Ce chef, ce mai chef, zisam! Și am plecat

într'o goană la Dieppe ca să duc scrisoarea la poșta.

— Cui era adresată?

— A! asta! habar n'am!

— Cum? N'ai fost curios să știi...

— Ba da, am vèzult'o, dar nu știu citi....

Margerat și judecătorul se uitara unul la altul, dând din cap.

— Și ai pus'o repede la poșta?

— De! da și nu.

— Am fugit ca s'o pun, dar n'am pus'o în cutie.

— Atunci o ai pe p-ta?

— Nu, n'o mai am.

— Ce ai făcut'o?

— Nu știu. Râdeți nu i' așa? E un lucru de nimic, eacă istoria: Când am ajuns la Dieppe, mi era sete, fiind că alergam de un sfert de oră. Întru într'o cărciumă și bea. Fiindcă tot mi era sete mai bea încă. Întâlnesc niște prieten; ne ducem din cărciumă în cărciumă, eu le dau un pahar, ei mi dau un altul, dar nu le spun nimic de scrisoare căci mă temeam să nu mi-o ia. În sfârșit ies, capul mi era greu, buseam prea mult, toate se învârteau, se învârteau, știți, ca la beție? Atunci, mi zic: «Să las pe mâne scrisoarea». Mă razem de un zid și adorm. Când m'am deșteptat, în dimineață, nu mai aveam scrisoarea. Nu știu ce să facuse dar paralele mi rămăseser.

— Miști, zise judecătorul, eată adevărul: te ai furișat în hanul de la *batteille d'Arques*. Ai făcut o crimă, ai ucis pe Gilbert Barbarain și l'ai prădat, mărturisește!

— Că sunt un asasin? Știi că ești nostim d-ta. Asta chemi d-ta adevărul? Apoi atunci ce s'ar chema minciună?

— Ai născocit istoria cu scrisoarea ca să explic cum se face că ai un port-moneu plin de bani. N'ai alt-ceva de spus?

— Ba da, ba dar, zise Chalopin, am de spus că mi pare rău de pierderea scrisorei. Mă plătise atât de bine pentru un fleac. De ce dracu mi-a fost sete!

— Atât tot?

— Nu, așteaptă, că aș da voios douăzeci de franci aceluia care mi-duce-o, și că iaș mai da și un pahar, două pe d'asupra, așa să trăesc!

Chalopin fu pus la închisoare, cu toate protestările lui. A doua zi, d. du Montdoney îl întrebă din noă, precum și în zilele următoare, de amănuntul. Chalopin nu leșea din ale lui. Povestea că venia de la Treport, unde lucrase vr'o cinci-spre-zece zile, când întâlni pe Gilbert. Era înțunerie, Gilbert își ținea palăria pe ochi. Obrăzul nu'l se vedea.

Chalopin nu văzu nimic. Nu știa ce făcuse cu scrisoarea. Să vede că o pusese în buzunar. Apoi, nu perduse numai scrisoarea ci și un pachet de rufe pe care'l ducea subsuoară. Învălit într'o blusă albastră.

Vagabondul era liniștit, nu se îngrija de viitor.

Atâta voia, să-și regăsească banii, când va ieși din închisoare. De altmintercea era vesel.

Tot Dieppul urmărea cu interes acest proces. Pe la Holgan și pe la Barbarain se aflase arestarea aceluia pe care toată lumea îl credea că este asasinul.

— Catherina privise pe bărbatul său care nu se arătase de fel emoționat.

El zisese numai:

— A! A! ticălosul acela l'a ucis!

Catherina căpătase și mai multa groază pentru densusul; atâta sânge rece nu dovedea o nesimțire completă? Trecură două zile. Catherina zise lui Holgan:

— Acel om, or-cât de puțin demn de milă ar fi, e totuși nevinovat de omorul de care e acuzat.

— De unde știi?

— Atunci, zise ea, dacă a ucis el pe Gilbert d-ta l'ai înarmat brațul. Nu vei face nimic pentru a'l scăpa?

— Nimic, zise el cu un ton ciudat.

In acea zi chiar Holgan stăruia ca să l'însoțească la plimbare. Ce supliciu! Să îmbracă. Când se uită în oglindă se sperie de sine-însăși. Slăbise, obraji'i se săpase, ochi'i erau umflați, arși de friguri. Să plimbară pe jos, pe străzile Dieppului. Pe port, fără veste, se întâlniră cu d-na Barbarain, care mergea înțet sprijinită de Theresa. Holgan fusese de două ori la Barbarain de la moartea lui Gilbert, de două ori, din ordinul Theresei, slujele îi spusese că d-na Barbarain, fiind în pat nu putea să l'primească.

Să vedeau dar pentru prima oară de când cu catastrofa.

(Va urma)

**PUBLICITATEA**  
**ZIARULUI „EPOCA”**

Tirajul 6.000 de fol

**ANUNCIURI SI RECLAME**

Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani  
Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

Nouă ni se pare că această reformă de introdus în codul silvic, nu poate ridica obiecțiuni serioase; o recomandăm dar ca ideea legislativă celor în drept de a lua inițiativa în susținerea legilor.

**A. Eustatziu**  
(Revista pădurilor)

**TELEGRAME DIN STREINATATE**

**Sofia, 30 Noembrie.** — Ministrul de finanțe Geșov și a dat demisia. Petrostavov, ministrul justiției a luat interimul acelu portofoliu.

**Paris, 30 Noembrie.** — Se scrie corespondenței politice că atitudinea Rusiei în chestiunea bulgară se consideră ca negativă. Ar trebui să se considere la Petersburg că Europa, setoasă de pace, nu poate să lase situațiunea în voia întâmplărilor. Franța va urma ori ce cale care ar duce la deslegarea pacinică a chestiunii bulgare.

**Londra, 30 Noembrie.** — Se așteaptă ca Turcia să ia inițiativa în prezentarea unui candidat la tronul Bulgariei.

Se zice aici că prințul Lobanov va înlocui pește puțin pe d. de Giers și va purta titlul de cancelar al Imperiului.

**Constantinopol, 30 Noembrie.** — Ambasadorii Germaniei, Austro-Ungariei și Rusiei nu mai constituiesc un grup aparte ca anul trecut. Baronul Calice are mult mai dese întâlniri cu colegii săi englezi și italieni de cât cu cel rusesc lucru ce nu rămâne neobservat și fără importanță în cercurile turcești. Atitudinea baronului Calice este mai cu seamă comentată cu luare aminte în chestiunea că cabinetul de la Londra dă pasul cabinetului vienez în Orient, și că Germania a modificat convenția sa de la început cu Rusia.

Turcia pare hotărâtă să nu dea nici o circulară, încă mai puțin să provoace o conferință, dar mai bine să aștepte acțiunea. Austro-Ungariei. Chiar rapoartele între d. de Radovits și sir W. White par a fi rezultatul apropierei ce s'a făcut între Londra și Viena și influența acestei apropieri asupra Germaniei.

**Londra, 30 Noem.** — Mai multe ziare aduc din Dublin știri cu generalul Buller va fi numit sub-secretar de stat pentru Irlanda.

**Lemberg, 30 Noem.** — Ieri seară s'a întrunit aici în sala primăriei un public numeros pentru a serba a 56-lea aniversare al răscoalii Poloniei contra Rusiei.

Autoritățile au oprit să se cânte imnul patriotic «Z dymen pozarow» și acela intitulat: «La muncă!»  
Totuși serbarea s'a sfârșit fără incidente.

**Sofia, 30 Noem.** — Gabdan Pașa a conferit lung astăzi cu ministrul Afacerilor streine Nacevici. Demisiunea ministrului finanțelor Geșov fu primită.

**Sofia, 30 Noem.** — Trei ofițeri bulgari care luaseră parte la lovitura de stat de la 21 August și care apoi fugiseră în Turcia, s'au întors în Bulgaria și s'au predat de bună voie autorităților militare, promițând în același timp să facă destăinuirii importante.

Ziarul oficial al guvernului publică multe de telegrame de felicitare adresate regenților și ministrului de resbele cu ocaziunea aniversării lui Pirovului. Aceste telegrame, expediate din toate colțurile țerei și de toate corpurile de armată sunt o probă că poporul și armata au cea mai mare încredere și nădejde în regenți.

**Darmstadt, 30 Noem.** — Prințul Alexandru are de gând să plece la sfârșitul acestei săptămâni în Anglia unde vrea să rămână mai multă vreme.

La începutul lui Ianuarie viitor va apare aici o carte făcută de pastorul Koch și intitulată: Prințul Alexandru. Detaliuri asupra vieții și domniei sale.

**Paris, 30 Noem.** — Se asigură aici, din stiri particulare, că Rusia nu va menține candidatura prințului Mingreției pentru tronul Bulgariei.

**ATENEUL ROMAN**

**PROGRAMA**

**CONFERINTELOR PUBLICE PE 1886-87**

Duminică 23 Noembrie, 8 1/2 ore seara  
D. C. ESARCU: Discursul de deschidere.  
D. V. A. URECHIA: Faptele din Istoria Națională.

Duminică 30 Noembrie, 8 1/2 ore seara  
D. TAKE IONESCU: Reforma învățământului.

Joi 4 Decembrie, 8 1/2 ore seara  
D. C. C. DOBRESCU: Organizarea învățământului primar.

Duminică 7 Decembrie, 2 ore p. m.  
D. N. IONESCU: Imperiul Bulgaro-Roman.

Joi 11 Decembrie, 8 1/2 ore seara  
D. C. C. DOBRESCU: Organizarea învățământului secundar.

Duminică 14 Decembrie, 8 1/2 ore seara  
D. GR. VENTURA: Musica lui Wagner.

Duminică 21 Decembrie, 8 1/2 ore seara  
D. A. PETRESCU: Despre drepturile de rezistență ale poporului după constituțiunea engleză, ca mijloc de a înălțura sguđurile violente.

Joi 25 Decembrie, 8 1/2 ore seara  
D. DR. V. A. URECHIA: Despre ereditate.

Duminică 28 Decembrie, 8 1/2 ore seara  
D. DR. GAROFILDI: Omul și destinațiunea lui.

Duminică 4 Ianuarie, 8 1/2 ore seara  
D. D. STEFANESCU DE LA VRANCEA: Ce este patria.

Joi 8 Ianuarie, 8 1/2 ore seara  
D. A. DJUVARA: Despre monopoluri.

Duminică 11 Ianuarie, 8 1/2 ore seara  
D. ANGHEL DUMITRESCU: Artă de a vorbi.

Joi 15 Ianuarie, 8 1/2 ore seara  
D. EMANOIL M. PORUMBARU: Statele unire și confederațiunea între State.

Duminică 18 Ianuarie, 8 1/2 ore seara  
D. GR. LAHOVARY: Procese celebre vechi la noi.

Joi 22 Ianuarie, 8 1/2 ore seara  
D. GR. VULTURESCU: Efectele civilizațiunii în orașe și în sate în România.

Duminică 25 Ianuarie, 8 1/2 ore seara  
D. GR. G. TOCHESCU: Viața municipală în Dacia.

Joi 28 Ianuarie, 8 1/2 ore seara  
D. POPOVICI: Dăvine și legi constituționale.

Duminică 1 Februarie, 8 1/2 ore seara  
D. G. PALLADE: Rolul femeii în democrația română.

Joi 5 Februarie, 8 1/2 ore seara  
D. ST. VELLESCU: Onorari și onorabili.

Duminică 8 Februarie, 8 1/2 ore seara  
D. G. MARIANU: Satira română.

Joi 12 Februarie, 8 1/2 ore seara  
D. ST. MIHAILESCU: Determinații sociale.

Duminică 15 Februarie, 8 1/2 ore seara  
D. VLAHUTZI: Mișcare literară.

Joi 19 Februarie, 8 1/2 ore seara  
D. DR. STEFANESCU: Câmpu-Lung și vecinătățile sale sub punctul de vedere balnear și pitoresc.

Duminică 22 Februarie, 8 1/2 ore seara  
D. C. C. ARION: Convențiuni sociale.

Joi 22 Februarie, 8 1/2 ore seara  
D. A. EUSTATZIU: Pădurile din punctul de vedere economic.

Duminică 1 Martie, 8 1/2 ore seara  
D. B. P. HASDEU: Transilvania și Macedonia.

**BIROUL ATENEULUI**

P.S. Conferințele publice ce se vor mai face pe lângă cele sus indicate se vor publica la timp prin ziare.

**CORPURILE LEGIUITOARE**

**CAMERA**

Ședința de Joi 20 Noembrie 1886

La 11/2 fiind 95 deputați prezenți, ședința se deschide sub președinția d-lui Genral Leca.

10 zile congediu cerute de d. Vizulca se aprobă.

Colegiul II Tecuci se declară vacant în urma decesului d-lui Radovici.

Asemenea colegiul III de Tutova rămas vacant prin numirea în funcție a titularului d. Ghenciu, asemenea colegiul III de Pulna prin numirea d-lui Săveanu ca prefect, în fine se mai declară vacant colegiul I de Iași, prin numirea d-lui Tacu la casajie.

D. Nacu, ministrul de finanțe, anunță Camerei că peste câte-va zile va publica situația financiară.

Președintele adunării invită camera a procedea la alegerea unui membru pentru inspecția caselor pensiunilor și altor patru membri pentru revisuirea caselor publice.

Mé simț însă dator, să vă spun, adaugă d. general Leca, că nimeni nu știe ce a făcut până acum acea comisiune. Ea n'a înaintat nici un raport camerei; prin urmare am putea foarte bine să ne dispensăm de a o mai numi de oare-ce nu face nimic (ilaritate).

Totuși camera procedea la vot.  
Pentru casa pensiunilor se alege d-nu Roșianu.

Pentru revisuirea caselor publice se alege:

D. Șelendache cu 55 voturi  
„ Lepădatu „ 55 „  
„ Zamfirescu „ 54 „  
„ M. Cornea „ 54 „

D. Președinte declară că nefiind nimic la ordinea zilei, camera ar putea să intre în cercetarea diferitelor petițiuni și rapoarte rămase din trecut. Bine înțeles pacé consimte și guvernul.

D. I. C. Brătianu declară că guvernul dorește ca Camera să se ocupe cu legea Codului de comerț și mai cu seamă cu legea comunală.

In ultimele alegeri, s'a putut constata în partea acelei legi deja votata, adica în legea electorala comunală, mai multe anomalii, cari trebuiesc îndreptate; d'ace-a trebuie cât mai în graba se modificăm și chiar legea electorala comunală deja votata.

D. Voinov. Cere ca aceste legi să se ia în studiu după ce prealabil vor fi anunțate la ordinea zilei; ear nu azi, când nu suntem pregătiți.

D. sa propune Camerei să se ocupe de chestiuni mai puțin importante; căcl, zice d-sa, dacă an. începe nepregătiți să luăm în dezbateri legi de importanța celor enumerate de d. prim-ministru, ne-am expune ca în urmă să fim nevoiți a reveni asupra-le să le modificăm earăși, cum am păl'oi cu legea electorală comunală.

Camera încuviințează a se ocupa azi cu rezolvarea petițiunilor din trecut.

Asupra petițiunii vėduvei doctorului Naghi pentru obținerea unei pensii mensuale de 50 lei se începe o lungă și aprinsă discuție.

Doctorul Naghi, de și străin, a servit țara în diferite funcții timp de 30 ani, reținându-se regulat reținerea la pensie în tot acest șir de ani.

Legea pensiunilor se opune ce e drept ca un străin să primească pensie, dar drept este ca vėduva acestui doctor să fie azi lipsită de ori ce mijloace de a trăi și sililită a înlinda mâna?

Aceasta e chestiunea.  
Președintele Adunării d. general Leca, d. Agariel, d. Fleva, doctorul Rîmniceanu, Epurescu, earăși d. Agariel și în fine d. Șelendache iau succesiv cuvėntul asupra acestei nenorocite petițiuni.

Se perde mai bine de două ore în discuțiun teoretice, sentimentale, în declamațiuni și argumentațiuni de tot felul. Se perde de sigur un timp mai costisitor țerei de cât n'ar costa-o însăși pensiuena vėduvei.

În loc d'a urma șirul discuțiunii, se facem o socoteală.  
Sunt 100 deputați câte 25 lei diurnă de fie care, face 2500 lei pe zi.

Ședința ținėnd obiciunul trei ore mult patru, rezultă că o oră din ședința costă țerei 600—800 lei.

Doné ore cât a ținut discuția acestei petiții, fac așa dar mai mult ca trei ani din pensia nenorocitei vėduvei. Și poate aceasta s'ermanș femeie, nici atăta n'are să mai trăiască!

Elocuție sunt cifrele!  
Dar afacerea se complică:

D. Agariel face propunerea ca această petiție să fie recomandată ministrului Cultelor ca să se rezolve din fondul milelor dacă se va putea.

Propunerea se pune la vot — cu bile — mă rog. Se respinge.

Se pune atunci din nou la vot pensiuena de 50 lei pur și simplu, tot cu bile. Se mai perde un cuart de oră

În fine pensiuena de 50 lei d nel vėduva a Doctorului Naghi se votează cu majoritate de 53 voturi.

D. ministrul de Finanțe făgăduiesc că va prezenta un proiect de lege pentru rezolvarea unor cereri de pensii de categoria celei de azi.

D. vice-presedinte Dimancea ia act de această promisiune și declară că Camera este satisfăcută.

— Eă nu sunt de loc satisfăcut zice d. general Leca, luând cuvėntul.

Adineaurea s'a făcut de d. Agariel și alții o propunere. După regulamentul propunerea trebuia să treacă la secțiun. D-voastră ați pus-o imediat la vot. Este o căcare de regulament. Dacă vom proceda tot ast-fel, călcând veclnic regulamentul Camerei, ce legi vom mai vota noi!

— Al dreplate, răspunde d. Dimancea, după fotoliul președințial. Mărturisesc că azi am procedat în mod neregulat; dar această nu se va mai produce pe viitor.

Vina mărturisită, e pe jumătate ertată. Ertat fie d. Dimancea!

Se pune la vot un credit suplimentar extra-ordinar de 5, 586, pentru construirea liniei Pocșani-Odohești.

Creditul se votează în unanimitate. Camera voiesc a se ocupa după aceasta cu votarea celor va indigenate. Dar deputații nu mai sunt în număr.

Ședința viitoare se anunță pe Sămbătă, mâine Vineri fiind sėrbătoare.

**Un spectator**

**SENATUL**

Ședința de Joi 20 Noembrie 1886

Corpul rėscopt își continuă misiunea de a și perde timpul.

Astăzi, ca și ieri, venerabili — nu citi venerabili — senatori, au muncit de s'au prăpădit, alegând un delegat în comisiunea pentru supraveghėrea platelor monopolului chibriturilor. Produsul acestei munci sudorifice a fost d. Tache Anastasiu.

Trebuința de a se odihni a împins rėscoptul corp să treacă în sesiun.

**Bedecu.**

**STIRI MARUNTE**

**Consiliul sanitar.** În ultima ședința a consiliului sanitar s'a discutat părerile comisiei însărcinate cu studiarea osemintelor omeșești găsite la Tărgoviște la casa Piliș. Existănd divergențe de opiniun, nu s'a luat nici o hotărâre definitivă.

**Sosiri și plecări.** D. D. Stur a, ministrul cultelor și intrucțiunilor publice, s'a reținors în Capitală.

— D. general Berende, care fusese să facă o inspecție la fortificațiile Capitalei, s'a refors în capitală, unde a fost primit de M. S. Regele.

**Camera de punere sub acusatte** va discuta luni ordonanța judecătoreului de instrucție privitoare la inculpații în afacerea de la 4 Septembrie.

**Președintele Consiliului.** a lucrat cu M. Regele.

**ULTIME INFORMATII**

Prin cercurile guvernamentale se dă ca sigură alegerea P. S. S. Episcopul Dunării de jos ca Mitropolit Primat.

Mitropolitul Moldovei a manifestat intențiunea sa d'a demisiona în cazul când Episcopul Dunării de jos, care e candidatul guvernului, va fi numit. Nu știm însă dacă această hotărâre a Mitropolitului Moldovei este irevocabilă.

D. Ioan Docan, fost ministru, a fost primit azi la 6 ore în audiența de Rege. D sa a întreținut pe M. S. despre evenimentele de la Botoșani.

Aflăm că mai multe persoane care s'au înscris la Palat la prințul Leopold, nu s'au înscris în același timp la Rege.

Comisiunea rėscoptului corp pentru a compune răspunsul la discursul tronului a ales președinte pe d. D. Gusti și secretar pe d. Polyzu Micșunescu.

Comisiunea Camerei însărcinată cu răspunsul tronului a ținut azi la Cameră prima sa ședința.

Duminică la 2 ore va avea loc în sala Ateneului, concertul d-nei Coiorescu.

Am anunțat ieri într'adins că principii de Hohenzollern erău să părăsească azi capitala, în cit AA. LL. nu puteau asista la un bal la care erău invitate.

Cea mai mare parte din societate, care era hotărâtă a nu asista la acest bal a hotărât îndată, în urma acelei informațiuni, d'a lua parte la cea serbare.

Acuma putem anunța că AA. LL. vor merge la acel bal. Vom vedea câte persoane din societate vor figura la balul acesta.

Iată numele deputaților cari au votat în contra cererii de urmărire a deputatului Oroveanu, în afacerea Stoica Alexandrescu-Brătianu:

P. Carp, Th. Nic, Gr. Cozadini, D. Buteulescu, Cămărășescu, N. Cartargiu, G. Dumitrescu, G. Paladi, At. Djuvara, A. Laurian, Al. Marghiloman, I. Negruzzi, I. Rădulescu, C. Stroicel, Țanu, Varlam, Vidrașcu, N. Voinov, P. Boiciu.

**De si serbatoare «Epoca» va apare mâine.**

**UTIMA ORA**

**Viena, 2 Decembrie.** Se anunță din St. Petersburg ziarului «Noua Presă Liberă» că se așteaptă numirea apropiată a unui atașat militar în locu generalului Kaulbars care a cerut autorizația să publice oare-care fapte ce caracterizează unelirile oare căror funcționari consulari streini din Bulgaria.

**Londra, 2 Decembrie.** — Demersul guvernului francez care cere de la Angliera un răspuns definitiv în privința canalului de Suez, a pricinuit mare emoțiune la Londra.

Standard zice că e cu neputință să se fixeze data evacuării Egiptului, și ca cu cât se va inișia mai mut, cu atât data evacuării va fi mai amănată.

**Sofia, 2 Decembrie.** — D.D. Grekoff, Stoiloff și Kalceff au plecat azi dimineața. Ei trec prin Belgrad unde vor sta 24 de ore. Aici se crede că regele Milan a exprimat dorința de a-i vedea.

**Sofia, 2 Noembrie.** — O comunicare a guvernului bulgar spune că destăinuirile făcute de ziarul d-lui Karavelov, «Tirnoska Constituția» în privința limbajului ce ar fi ținut prințul Alexandru anul acesta, în timpul călătoriei sale în București, asupra viitorului peninsulei balcanice, trebuie să fie socotite ca o încercare a vechiului ministru Karaveloff Ivanoff, pentru a justifica participarea sa la complotul de la 21 August. Nota adaugă că această știre fu, în timpul ei, desmișită într'un mod formal de prințul Alexandru și de miniștrii din București.

**BIBLIOGRAFIE**

A apărut în editura și executarea stabilimentului grafic Socec et Teclu, **Almanachul literar ilustrat**, pe anul 1887. A eșit de sub tipar: **l'Almanach du High-life**, edițiune de lux. Acest calendar foarte frumos l recomandăm cititorilor noștri.

A apărut de sub tipar: **Dreptatea orbilor de Iancu Theor.** — Prețul 1 fr. 25 banl. — Pentru cererile din județe: depozit la librăria Theodosiu Ioanișu, Strada Șelari 18, București.

A eșit de sub tipar și se află de vânzare la librăria Socec, 7 Calea Victoriei, cu prețul de 3 lei exemplarul, **Amenagiamentul pădurii Morunglav** din județul Romanal, pădure de stejar de 2602 h. a. 6616 m. p. tralată prin metoda «insemnării naturale». Anexat: planul topografic.

A eșit de sub tipar: **Discursurile lui Barbu Catargiu.** Cu o notă istorică asupra familiei Catargiu și o bibliografie a oratorului de Ang. Demetrescu, Prețul 5 lei. Pag. GXVI și 522. — Suma ca va rezulta din vânzarea acestei cărți este destinată pentru **Societatea învelaturii poporului român**, în al cărei local se află de-o-cam-dată depuse toate exemplarele, **Curtea Bisericii Sf. Ecaterina.**

**LOTERIA ATENEULUI**

Data pentru tragerea loteriei Ateneului fiind irevocabil fixată la 20 Decembrie a. c. sunt cu dinadinsul rugate toate persoanele cari au primit bilete de loterie spre desfacere de a trimite costul biletelor vndute în primirea d-lui Th. Ștefănescu, casierul loteriei și director la Banca Națională. Sunt tot-de odată rugate a trimite biletele nevėndute, ne mai aflându-se nici un bilet la Bancă și doritorii de a cumpăra bilete fiind numeroși.

**D-NA SERPER SALIEA MOASE CU DIPLOMA**

Stabilindu-se în Capitală **Strada Răureanu No. 4**, are onoare a preveni pe Onor Sa, Clientelă de noul său domiciliu.

**DOCTORUL TOMESCU S'A MUTAT**

No. 3. — Strada Benășterei. — No. 3 Consultațiuni 5—6 1/2 p. m.

**D-RUL A. VIANU**

Dă consultațiuni pentru boale de OCHI, URECHI, și SIFILITICE și fac operațiuni de hirurgie oculară.  
București, Calea Văcărești No. 53 (alături cu spitalul Xenocrat) de la orele 2—4 după amiază.

**S. I. IACOB**

**Casa de schimb la Mercur**  
Calea Victoriei No. 27, hotel Oteteliseanu

Cumpera și vinde ori-ce Efecte publice, face imprumuturi pe efecte de valoare și schimb de ori-ce monedă.

**DR E. CLEMENT**

S'a mutat Strada Model No. 3.

**CONSTANTIN N. MICLESCU**

foșt magistrat  
AVOCAT  
— No. 61, Strada Scamele, No. 61 —

**CASA DE SCHIMB ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU**

Strada Lipscani, No. 15 bis  
București, 20/2 Noembrie

VALORI	Scadența cuponelor	1/2 curs mediu
<b>FONDURI DE STAT ROMAN</b>		
Renta rom. per. 1875	5 0/0	1 Ap 1 Oc 62
Renta rom. amortis.	5 0/0	1 Ap 1 Oc 84 1/2
Renta rom. (rur. con)	5 0/0	1 Mai 1 No 86 1/4
Oblig. de stat C. F. R.	5 0/0	1 Ian 1 Iul —
Idem idem	5 0/0	Idem —
Imprum. Stern 1864	7 0/0	1 Mar 1 Sep —
Impr. Openheim 1868	8 0/0	1 Ian 1 Iul 17 85
<b>IMPRUMUTURI DE ORASE</b>		
Impr. oras Bucuresti	5 0/0	1 Ian 1 Iul 76 1/2
Idem idem din 1884	5 0/0	1 Mai 1 No 84
Impr. or. B. cu prime loz. f. 20	—	— 84
<b>VALORI DIVERSE</b>		
Credit Fonciar Rural	7 0/0	1 Ian 1 Iul 103 1/2
Idem idem	5 0/0	Idem 87 1/2
Cred. Fon. Ur. din Buc.		

### ATELIER MECANIC

## P. KEILHAUER

No. 59. — Strada Isvoru, — No. 59

Recomand atelierul meu cu Pompe de toate sistemele, Fântâni d'applicue și Borne fontani, Canale (robinete) de tot felul Tuburi de fer, tucii și plumb.

Tuburi speciale pentru latrine și scurgeri cu accesorii, șgheaburi de coborâre înodere, capace de hasnale etc.

#### MARE DEPOSIT DE FONTA ORNAMENTALA

Vase, socluri, abusuri banci de gradina, grilaje de Ingradit mormine, pilasturi, Tuburi pentru sondage și candelabri.

TUBURI, INSTALATIUNI COMPLETE DE BAI CPNDUCTE DE RPA (451)

## NUMAI 10 LEI

Cel mai frumos cadou de SERBATORI in amintirea celor morti

PORTRETE IN MĂRIME NATURALĂ



PORTRETE IN MĂRIME NATURALĂ

Se efectuează foarte exact după fotografia trimisă. Executarea în cel mult 10-14 zile.

Fotografia rămâne neatinsă. Asemănare fidelă se garantează. La trimeterea fotografiilor trebuie alăturat și costul.

Atelier artistic premiat  
Siegfried Bodascher  
11. Grosse Pfarrgasse 6

WIEN

## „STELLA“

Sapunerie și Parfumerie, Bucur. sti recomandă specialitățile!

### DE SAPUN DE RUFÉ SI SAPUN DE TOALETA etc.

DEPOU CENTRAL SI BIUROU:  
Calca Victoriei, No. 66, vis-a-vis de Palatul Regal.

## LA ORASUL VIENA

### A LA VILLE DE VIENNE

Cal. Victoriei Pal. Buc. Rom. vis-a-vis de Lib. Socco

Recomandam onorabilele noastre clientele pentru lefinatate si soliditate urmatoarele noutăți:

Rufarie pentru Doamne și Domni.  
Pete de masa, servete și prosopape de pânza.  
Olanda veritabilă de Belgia și Romburg.  
Madapolan franțuzesc de toate calitățile și la limită.  
Batisse de olanda și de lino albe și colorate.  
Clorapi de Dame și Domni de Fil d'Ecosse, de bumbac, de lina și de matase.

Flanelle, camasi și ismețe de lina după sistemul profesorului Dr. G. Jaeger.  
Guile și mansete de cravata ultimii fason.  
Mare asortiment de cravata ultimii fason.  
Corsace franțuzesti cu balana veritabila.  
Trousouri complete pentru fidantati.  
Layette și Trousouri pentru copii.  
Trousouri pentru pensionate, oteluri și restauranțuri.

Avem onoare a informa pe clientela noastră ca a apărut CATALOGU NOSTRU ILLUSTRAT SI VA FI TRIMIS ORI-CUI VA FACE CERERE.

### LA ORASUL VIENA

CALEA VICTORIEI, PALATUL „DAGIA-ROMANIA“  
vis-à-vis de libraria Socco

### TURNATORIA DE FER SI ALAMA

## JEAN BORET

STR. CURIATH No. 1.  
pe Cheul Dămbăvițoii lângă Strada Isvor

Toarnă în fer și alama orice obiect atinger de bransa turnatoriei precum Tuburi de orice marime. Roate de fer de orice dimensiune Casane etc. etc. executiunea e promptă se găsește și o mulțime de articole de fer în deposit și se vind cu prețuri foarte estline.

Asemenea se primește și reparatiuni de obiecte de fer.

### DE VĂNZARE

La 15 Noembrie orele 11 se va vinde prin licitațiune publică înaintea tribunalului de Notariat casele din Strada Cometu No. 3, a le repozatei Aneta Titeanu.

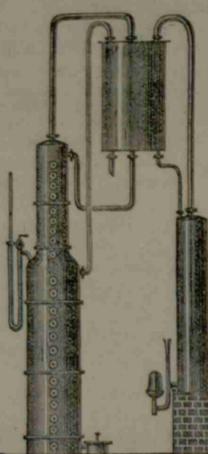
## MORI FABRICI DE SPIRT

### APARATE DE COGNAC

SI DE TZUICA TARE (SLIBOVITZA)

Pietre de Moara, curele si tote uneltele si accesorii pentru exploatarea Fabricelor.  
Prețzu corent si catalogu se trimite la cerere franco.

ALBERT BAUER  
INGINER SPECIAL  
București, Strada Colței No. 49



# PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA“

Nº. 3, STRADA EPISCOPIEI, Nº. 3

## MARELE HOTEL DE FRANCE

— BUCURESTI —  
No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.

Cel mai mare și elegant otel din Țară, situat pe calea Victoriei în fața Stradei Lipscani, din nou clădit, având patru fațade, ast-fel în cdt toate ferestrele respândesc în stradă. — Cu desăvârșire nou montat, după stilul cel mai modern, având restaurant și cafenea foarte spacioasă, berele și alte conforturi, — curățenia cea mai exemplară. — Salon pentru soarelele, nunți, banchețuri și altele. — Toate lucrurile de consumația de prima calitate, prețurile moderate și serviciul cel mai prompt.

PH. HUGO  
ANTREPRENOR  
PROPIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA

### SOCIETATEA DE BASALT ARTIFICIAL SI DE CERAMICA DE LA COTROCENI

Societate anonima cu un capital de 1,500,000 fr. întreg varsat

Usina situată la București, Cotroceni, Șoseaua Pandurilor, peste drum de Asilul ELENA, legată cu calea ferată prin stațiunea Delu-Spirea.

DIRECTIUNEA SI DIPOSIT PRINCIPAL IN BUCURESTI, STR. BIS. ENI, 5

Adresa telegrafica: A SALT, Bucuresti

#### DEPOSITE SECUNDARE

In Bucuresti, Calea Grivita, No. 66. — In Braila la D. G. Grosovich, piatza Sf. Arhanghel. — In Craiova la D. G. Poumay, banquer.

Industria Națională ale cărei produse au obținut la Expozițiunea Cooperatorilor din București cea mai mare recompensă:

#### DIPLOMA DE ONOARE CLASA I-A

Estras din preturile curente pentru Bucuresti

FELUL MATERIALULUI	Nr. buciilor necesare pentru unitate de masura	PREȚURILE					
		Cal. 1	Cal. 2	Cal. 3			
Pavele pentru bordure	la m. l. 10	350	4.25	325	4.00	300	3.75
Pavele pentru pavagiu	la m. p. 50	270	15.00	250	14.00	230	13.00
Lespezi pătrate	la m. p. 25	380	11.00	360	10.50	320	9.50
Pătrate leaurite	la m. p. 30	240	10.00	210	9.00	180	8.00
Borduri de grădină	la m. l. 10	150	—	130	—	100	—
Cărămizi refractare	la m. c. 420	320	—	—	—	—	—
Cărămizi cu 6 găuri	la m. p. 80	65	—	—	—	—	—

Se aduce la cunoștința Onor. Public că în București și Orașele în care este-culă lucrări pentru Comună, Societatea se însărcinează și cu executarea, garantând întreținere a un an și că se mai află la usină materiale vechi și disform.

— CU PREȚURI FOARTE REDUSE —

## G. HILLMER

— BUCURESTI —  
No. 12, Strada Stirbey-Vodă, No. 12 lângă Orpheu

Instalațiune de aparate cu gaza aerian gasolin de la 10 până la 500 flacăre.

### MAGAZIN

de lampă brevetate „Excelsior“ fără filii și cilindru arzând fără nici un pericol chiar dacă lampă se restoarță sau cade.

Bogat asortiment de aparate pentru iluminare precum: Lampi, Lanterni, Lyre, Candelabre etc. ca și lampi de lipit și iluminare (siesnice) cu benzina.

Vănzare de petrol, benzina, gasolina și uleiuri minerale, prefaceri de lampi obicnute după noul sistem Excelsior.

Atelier pentru orice lucrări atingătoare de această specialitate, Serviciul prompt cu preciziune fix și moderate.

Mare depou de Canale (Robinet) și toate obiectele pentru conducte de apă, gaz și vapor din toate sistemele de cele mai renumite fabrice.

Singurul reprezentant pentru România.

### O MOARA DE VĂNZARE SAU DE ÎNCALZIT

în Tergoviște instalată cu toate accesorile pentru fabricațiune de griș și de făină.

Asemenea e de vnzare tot în acest oraș o casă nouă, solid construită cu 2 Etajuri, conținând 18 încăperi, coridoare, comodități, pivniță mare boltită etc.

Doritorii a se adresa proprietarului

IOSIF KULLE  
în Tergoviște.

### PRIMUL ATELIER DE TEMPLARIE

## S. EMANUEL

No. 1, Str. Luterana, No. 1 colțul Stirbey-Voda

Efectuiază ori-ce mobilă sculptată și nesculptată pentru Saloane, ca-mere de culcare biurouri etc.

### SPECIALITATE DE LAMPEURI

Deposit de mobile cu prețuri excepționale. Comandele se efectuează prompt după modele.

### CIMENT PORTLAND

## SOCIETATE ANONIMA DE CIMENTURI FRANCEZE SI DE PORTLAND DE LA BOULOGNE-SUR-MER (FRANCIA)

Capital 22,000,000 franci

Mărci: DEMARLE, LONQUÉTY et Comp. și E. FANCHON et Comp.

PRODUCTIUNE ANUALA CONSTATATA OFICIAL: 120,000,000 kg.

Furnisori ai GUVERNULUI FRANCEZ de la 1849

Recompense la expozitiile internationale	Principalele lucrari executate cu produsele societății
1855 Paris. — Prima medalie.	Lucrari de Cherbourg. 45.000 Tone
1867 Paris. — Medalie de aur (unică pentru Ciment).	Dorpiuna la Dhuys . . . 40.000
1873 Viena. — Două medalii prime de progres, Decorați, ordinului Franz-Josef.	Portu de la Havre 35.000
1876 Philadelphia. — Prima Medalie.	Porturile de la Rouen și Fécamp. . . . 40.000
1878 Paris. — Marele premiu, Medalie de aur, Crucea Legiuni pe onoare.	Expozitiu univ. 1876 și 1878, Noua Opera, Trocadero Hotel Dien. . . . 35.000
1883 Amsterdam. Dipl. de onoare.	Rada de la St-Jean-de-Luz. . . . 42.000
1885 Anvers. — Dipl. de on.	Portu de la Dunkeque 8.000
	Portu de la St-Nazaire 6.000
	Portu de la Sables. . . 7.000
	Portu de la Boulogne (în lucrare). . . . 30.000
	Portu de la Dieppe 25.000
	Portu de la St-Valery 6.000

O colecție de certificate prietoare la aceste furnituri este la dispoziția publicului la reprezentanții și depozitarii noștri pentru România D. EM. ROSENTHAL la București, Strada Sf. Vineri No. 17. — Asemenea și certificate de încercare făcute cu acest ciment de către serviciul tehnic al onor. Primarie din București, prin care se constată o rezistență la tracțiune de 46 de kilo de centimetru pătrat, densitate de 1750 și o proporțiune de 6 la sută parte granulosa.

Deposit în Braila la d-nu H. O. Behrmann.

Singura Școala de muzica vocală și instrumentală în țara, autorizată și aprobată de înaltul guvern a d-lui profesor

## ANTON KNEISEL

BUCURESTI

— No. 12, Calea Victoriei No. 12 —

Aceasta școala fiind prevazuta cu mai mult profesori se pot preda lectiuni de muzica vocală și de orice instrument pentru modesta suma.

de 15 franci pe luna

de la 1/13 Maiu va fi și un curs separat în fiecare Duminică după ameză pentru patru maini trios quartete etc. la care nu se primesc de cât Elevii cei înaintati

pentru acesta 10 fr. pe luna

inscrierile se fac în toate zilele de la 8-9 a. m. și de la 3-8 după ameză.

### A SOSIT LA CAFENEAUA „UNION“ CELEBRA BERE DE MUNICH

### CONSTANTIN COMANEANU

Doctor în Medicina de la Facul. din Paris

Dăm consultațiuni în toate zilele de la orele 10-12 a. m. și de la 2-4, Str. Sculpturii No. 15. — Pentru săraci gratuit.

## EREZII L. LEMAITRE SUCCESORII

### TURNATORIE DE FER SI ALAMA - ATELIER MECANIC

BUCURESTI, — CALEA VACARESTI 251, — BUCURESTI

Se însărcinează cu construcțiuni de turbini și mori cu prețuri mai reduse de cât acele din Viena și Pesta.

### PREȚUL

Unel mori cu 1 piatră de 36 lei 1900, cu 1 piatră de 46 lei 2100, cu 2 pietre 36 lei 3800, cu 2 pietre 42 lei 3800.

Executează repede ori-care lucru de turnătorie sau mecanică; precum; olane simple și ornate.

Mare asortiment de mobile pentru grădină, armamente pentru grajduri și teasuri de vin etc.

Mare deposit de fer, rauri pentru vagonete décauville, tzeve de tucii. Mare asortiment de pietre de moara. La Ferté-sous-Jouars. 111

